

La dulzura y feminidad de la mujer son su baluarte

MUJER Y HOGAR

Atacamos y defendemos principios, no personas

SEMANARIO ILUSTRADO

DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

AÑO V — Nº 248

San José, Costa Rica, Jueves 17 de Junio de 1948

SUSCRICION MENSUAL \$ 1.00
NUMERO SUELTO... 0.25

LE FUERON ENTREGADAS LAS LLAVES DE LA CIUDAD DE HEREDIA AL PRESIDENTE DE LA JUNTA REVOLUCIONARIA

El domingo pasado, en horas de la tarde, en acto solemne y en medio de una concurrencia muy nutrida, le fueron entregadas las llaves de la ciudad de Heredia al señor Presidente de la Junta Revolucionaria, fundadora de la Segunda República don José Figueres, por el Profesor don Fausto Loría, Presidente del Consejo Administrativo Municipal. Con tal motivo, dicho Profesor Loría pronunció un interesante discurso del cual MUJER Y HOGAR ofrece a sus lectores algunos de los párrafos...

Pasa a la pág. CINCO

FIESTA A LOS HÉROES DE NARANJO

Por Rosita de Camacho.

Naranjo está de fiesta. Todo un pueblo conmemora la gesta gloriosa de un grupo de héroes que volvieron al lado de sus familiares, después de haberse cubierto de gloria en los campos de batalla.

Son las ocho de la mañana. Las campanas de la Iglesia llama-

man al pueblo a la misa de tropa que ha de verificarse en honor de los soldados que respondieron al llamado de la patria en sus momentos difíciles. La presencia de Monseñor Solís, del señor Presidente de la Junta Revolucionaria, General don José Figueres, del señor Presidente Electo don Otilio Ulate Blanco, del señor Ministro de Obras Públicas don Francisco J. Orlich, del General Ramírez, del Mayor Morazán, del señor Gobernador de la Provincia, del señor Comandante de Plaza de Alajuela y de otras altas y distinguidas personalidades tanto civiles como militares, oírían al acto la solemnidad del caso.

Después de haberse escuchado con devoción la palabra sagrada del Presbítero don Manuel Vargas salió la misa y con la Banda a la cabeza, se organizaba el desfile hacia el parque de la localidad. Ya en el kiosco, el caballero don Víctor Manuel Muñoz, Secretario de la Jefatura Política hizo uso de la palabra para exponer los motivos...

Pasa a la Pág. TRES

También la mujer tiene derecho de opinar en los problemas de la vida

La bella señorita Ana Victoria Jiménez Vaglio, Reina del Café, concede a MUJER Y HOGAR interesantes declaraciones sobre temas femeninos



SRITA. ANA VICTORIA JIMENEZ VAGLIO
Reina del Café de Costa Rica

Nos hemos impuesto el deber de dar a conocer, a través de las páginas de nuestro periódico, el pensamiento de la mujer costarricense, de esa mujer espartana que dió a América un ejemplo de civismo, con respecto a los problemas más importantes de la vida femenina. Desearios de interrogar a la distinguida señorita Ana Victoria Jiménez Vaglio, quien tan justa y merecidamente ostenta el título de Reina del Café en Costa Rica, fuimos a visitarla a su casa. A su lado, ya en la interesante charla nos dijimos: Quién sabe si en su candor piensa que nosotros podamos reflejar toda la bondad y dulzura de su corazón admirable; toda la sutilísima guía señorita Ana Victoria Jiménez Vaglio, quien tan justa y merecidamente ostenta el título de Reina del Café en Costa Rica, fuimos a visitarla a su casa. A su lado, ya en la interesante charla nos dijimos: Quién sabe si en su candor piensa que nosotros podamos reflejar toda la bondad y dulzura de su corazón admirable; toda la sutilísima guía señorita Ana Victoria Jiménez Vaglio...

Pasa a la Pág. SEIS

Las mujeres de Costa Rica ya tienen visión inteligente y responsable de sus deberes para con la patria

En relación con el establecimiento en Costa Rica del voto femenino, Mireya Gurdíán de Varona concede a MUJER Y HOGAR muy valiosas declaraciones



Sra. Mireya Gurdíán de Varona

Es un placer para nuestro periódico, ofrecer hoy a nuestros amables lectores, las valiosas declaraciones de Mireya Gurdíán de Varona en relación con la idea del establecimiento del voto femenino en Costa Rica. Esta culta y valiosa mujer costarricense fué la fundadora, en un ambiente tan incomprensivo como el nuestro y tan lleno de prejuicios, del Centro Femenino de Estudios en el año 1937 habiéndolo presidido hasta el 1946 inclusive. Su educación es europea. Se fué a Inglaterra y Francia a completar su cultura.

Pasa a la Pág. CUATRO

PALABRAS DICHAS POR LA CONOCIDA ENFERMERA ANA MARIA MOYA EN LA SEMANA DE LA ENFERMERA

Me uno con honda simpatía a la campaña que patrocina la Secretaría de Salubridad Pública, bajo la Dirección del competente Dr. don Raúl Blanco C., con la colaboración del Dr. don Máximo Terán B., que tiende a luchar contra las enfermedades infecto contagiosas, que en forma alarmante están contribuyendo en alto y doloroso porcentaje a la degeneración de nuestro Pueblo.

Lucha contra la anemia de nuestras madres embarazadas, que ingresan a nuestras manos, y en nuestros hospitales, en la mayoría de los casos con un

porcentaje del 18% de hemoglobina.

Por lo tanto insisto en la colaboración de todas para mantener el Banco de Sangre, de urgente necesidad en nuestra Maternidad del Hospital San Juan de Dios. Lucha anti-venérea, por la falta de cultura general, ha encontrado obstáculos, que solo perseverando podrá eliminarse. La incomprensión del ambiente hace indispensable el esfuerzo colectivo para que a la hora del combate se pueda extirpar, siquiera sea hasta donde las circunstancias lo permitan.

Pasa a la página SEIS

LA POLÍTICA NO DEBE INVADIR LA UNIVERSIDAD NACIONAL

Uno de los problemas que más hondamente preocupan en estos momentos a Costa Rica, por la gravedad que él encierra, es el de la intervención directa que han tomado en la política nacional los jóvenes estudiantes. Mucho se ha escrito en las columnas de la prensa local. Cada cual ha exteriorizado su pensamiento — muchos opinaron a favor y otros en contra. Pero es lo cierto q' nada mas contra produce para la marcha normal

y progresista del primer centro de cultura que la política campean dentro del claustro. Ella inquieta las conciencias y las exalta perdiéndose la serenidad que se requiere para el estudio reposado y serio. Ella divide — implacablemente al estudiante cuando éste debe estar más unido que nunca para afrontar y resolver sus propios problemas. Envenena las conciencias, distrae y perturba el trabajo inductivo para la marcha normal

Pasa a la pág. DOS

DE TODO UN POCO

En la mitología, la Verdad era hija del Tiempo, pues con el tiempo se descubre la verdad. Se decía que se ocultaba en el fondo de un pozo, de donde salía rara vez, desnuda y con un espejo en la mano.

El primer Hospital de la Cruz Roja, fue en el campo de la batalla de Shilop, durante la guerra civil, en 1.862, en los Estados Unidos.

Los Indios Americanos eran muy hábiles para curtir cueros empleando para ello aceite de venado y humo. El sistema de curtir con aceites vegetales fue introducido a América por los Peregrinos (Pilgrims).

Desde Pearl Harbor, el número de pilotos civiles ha aumentado en los Estados Unidos alrededor de un 440 por ciento.

Pasa a la Página CUATRO

POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA FIGURA EL NOMBRE DE UNA MUJER EN LA DIRECTIVA DE LA JUNTA DE EDUCACION

En días pasados fueron juramentados los señores miembros que integran la Junta de Educación de la ciudad de San José. Tan pronto tomaron posesión de sus cargos procedieron a nombrar la Directiva habiendo quedado integrada de la siguiente manera: Profesor Félix Acuña, Presidente; don Ramiro Montero, Vice-presidente;

doña María Teresa Obregón viuda de Dengo, Secretaria; Licenciado Mariano Echeverría Morales, Vocal, don Jaime Tornio, Vocal.

Lo significativo de esta Directiva es que por primera vez en la historia figura en ella una mujer y esta mujer es la viuda del Maestro Omar Dengo.

TÉNGALO USTED PRESENTE

Los regalos de casamiento deben agradecerse por tarjeta. No es suficiente con ofrecer el domicilio en prueba de reconocimiento. Además existen en muchas ocasiones obsequios que por ser colectivos o provenir de una razón social, etc., obligan a agradecerlos más explícitamente que ofreciendo la casa, lo que, además, en estos casos no

corresponde.

No es correcto hallándose en una cena o almuerzo ofrecer la comida que se tiene en el plato, aun no habiéndola probado.

Toda carta ha de contestarse en un tiempo prudencial. Diferir la respuesta varias semanas Pasa a la página DOS

Los bailes como medio de educación en los Estados Unidos

Los individuos y los pueblos pueden aprender mucho unos de los otros por la habilidad de sus pies así como por su capacidad mental, según Henry Molbert, supervisor de bailes folklóricos en el City College de Nueva York. Los 300 bailes de 36 países en Europa y América que él enseña son medios de educación, según asegura él; pues "el participar en bailes de otros países hace a la persona sentirse afín con ese pueblo", dice Molbert.

La popularidad de este curso evidenció el gran interés que el pueblo norteamericano da a esta forma artística, tanto la propia como la extranjera. En todos los ámbitos del país se celebran festivales folklóricos anualmente, siendo el Estado de California el primero en formar una Federación de Danzas Folklóricas mensuales y semanalmen-

te difunde un programa por la radio.

En estos pintorescos festivales se pueden admirar las cuadrillas de Virginia, los bailes típicos franceses, la cuadrilla italiana, el Hambo sueco y la Mas carada danesa junto con bailes representativos de otros países como Polonia, Estonia, Grecia, Escocia e Irlanda.

JORGE ARGUEDAS TRUQUE EN LA DIRECCIÓN DE "LA HORA"

Inquieto. Noble. Batallador constante, Jorge Arguedas Truque ha conquistado una posición brillante, no solamente en las esferas social y política sino en la esfera periodística. Al lado de don Otilio Ulate, el Maestro en estas lides, este muchacho supo infiltrarse del espíritu sutil y delicado del Director del Diario de Costa Rica. A su sombra, creció este caballero de la pluma y aprendió todos los secretos de este arte maravilloso del periodismo.

Nos alegra mucho saber que ha sido nombrado Director del vespertino "La Hora". En ese tabloide, Jorge Arguedas Truque hará labor. MUJER Y HOGAR lo felicita cordialmente.



Don Jorge Arguedas Truque

Precisa que los padres de familia le pongan más atención a la educación de sus hijos

Por CARLOS FERNANDEZ MORA

de familia para hacer más amplia su misión y de más halagüeños resultados su laboriosa vida de mentor.

No sé por qué esa apatía tan

grande de los padres de familia, cuando se trata del aprendizaje de sus hijos, reencarnando bajo un silencio destructor la vida emancipada de la tutela hogareña, para caer en las manos de los maestros que a fuerza de paciencia, modelarán esas

Pasa a la pág. SIETE

MUJER y HOGAR

Apartado 89 — Teléfono 5827
San José, Costa Rica
Oficina y Redacción: 212 varas al
Oeste de la Botica Francesa
Periódico semanal de circulación
nacional. Se publica los jueves
Editores: MUJER y HOGAR, S. A.
Aristides G Odio
Director Fundador
Lidylla Céspedes
Jefe de Redacción
Carmen Cornejo M., Administradora
Representantes en el exterior:
Melchor Guzmán Co., Incorporated
Nueva York, EE. UU.
Atlantic-Pacific Representations
Londres, Inglaterra

Suscripción mensual a todo lugar de
Costa Rica, ₡ 1.00. Número suelto
₡ 0.25; número atrasado ₡ 0.50; a
trasado más de seis meses ₡ 1.00.
Suscripción al extranjero:
\$ 1.00 trimestre; \$ 4.00 anual (mo-
neda americana a su equivalente en
colones).

IMPORTANTE:

Toda correspondencia, colabora-
ción, etc., debe dirigirse así: MUJER
Y HOGAR, Apartado 89, San José, o
puede enviarse directamente a nues-
tra Redacción.

Lugares donde se vende en San José

LA CASA DE LAS REVISTAS
Contigua al Teatro Variedades, y en
su Sucursal en la Soda Palace.

Cabelleras Hermosas,
Fragantes y Relucientes

SE OBTIENEN CON

AGUACATINA

Usando AGUACATINA, se mantiene aire de distin-
ción, gracias a su fragancia única en su género.
La AGUACATINA es un tónico vital para el cabello

Suministra esplendor, suavidad y aspecto sedoso a las ca-
belleras, exaltando siempre la impresión de belleza y ju-
ventud.

Asegura la estabilidad del peinado con su fragancia y
característica.

Al frotarla en el pericráneo, evita la caída del cabe-
llo, combatiendo la caspa y la resequeadad craneal

LA "AGUACATINA" ES UN
PRODUCTO DE LOS

Laboratorios Mirán-Victoria

TELEFONOS 4875 y 4294

Pida AGUACATINA en todas las boticas
y establecimientos importantes

CREMA DE ALMENDRAS

FLORA

Para suavizar el cutis y las manos.
Para usarla después de rasurarse.

Si hornea Ud. en la
casa, imite a los expertos



Los expertos confían en la Levadura Fleischmann para hacer
panes de textura más suave y panecillos deliciosos, porque la
Levadura Fleischmann durante varias generaciones ha demos-
trado ser la levadura ideal para hornear. Pida siempre Fleisch-
mann—la fresca levadura con la famosa etiqueta amarilla.

Obtenga su ejemplar GRATIS del nuevo folleto de la Leva-
dura Fleischmann, "Pan y Pan Dulce... ¡Haga más... Coma
más!" Recorte este anuncio y envíelo con su nombre y dirección a:

Levadura Fleischmann, Depto. 17991
Apartado 1465, San José

Para estar Saludable—Tome Levadura
Fleischmann regularmente tal como viene o
disuelta en jugo de tomate u otras frutas, leche o
agua. ¡Vea cómo se siente mejor y lleno de vital



LEVADURA FLEISCHMANN

DEL PRESBITERO BENJAMÍN NÚÑEZ

A CARLOS FERNÁNDEZ MORA

Agradezco sus conceptos tan ge-
nerosos que debí poner en favor de
la Patria y del Pueblo.
Debemos apegarnos a la justicia
porque así como los "molinos de
Dios molieron contra los que ayer
la quebrataron, mañana podrían

noler contra los que hoy la que-
bratarán.

Con los sentimientos de sincero
afecto me suscribo de Ud., aten-
tamente,

Benjamín Núñez

TENGALO USTED....

equivale casi a perder contacto
y da motivo a que los demás
procedan de igual manera y con
idéntica indiferencia, determi-
nando un lógico enfriamiento
en las relaciones. El dicho de
que la verdadera amistad sopor-
ta perfectamente el aislamiento
y es ajena al tiempo que trans-
curre no pasa de ser una expresi-
ón excesivamente optimista y
raras veces se ve confirmada en
la realidad.

Asistir a una fiesta íntima ata-
viadas lujosamente es un alarde
de elegancia y de vanidad que
resulta contraproducente.

Invitar a un acto cualquiera
en nuestra casa a un número de
personas infinitamente mayor
que el que puede desenvolverse
con libertad, desluce las reuni-
ones y crea el problema de cómo
atender debidamente a quienes
se ha querido agasajar.

No hay cosa más falta de ló-
gica que creer que no se puede
ni se debe ir de visita a una casa
sin llevar un regalo, esto es

Suscríbese a

MUJER Y HOGAR

Tel. 5827 - Ap. 89

Solamente cuesta ₡ 1.00
mensual y se paga
mes vencido

LA POLITICA NO...

telectual. Dentro del claustro exis-
te la obligación de contemplar y
discutir problemas de interés ge-
neral que afecten a la nación,
por encima de la política menuda
personalista y de momento. Esto
no quiere decir, de ninguna mane-
ra, que se dejen de tratar con
altura temas de alta política en
forma esporádica. A lo que nos re-
ferimos es a la forma sistemática
y continuada de mover estos pun-
tos, dentro del aula. El estudian-
te, que es ya ciudadano, está en
la obligación de participar en for-
ma activa en la política de su
país militando en un partido y
plegándose a determinado progra-
ma ideológico y administrativo que
encare y dé solución a las cues-
tiones fundamentales que afronta
el Estado. Esto por cierto en su
debido lugar, ya sea el club polí-
tico, la calle, la plaza pública o
el café, pero de ningún modo en
la Universidad. La Universidad es
un templo que no debe profanarse.
Este es el pensamiento de cual-

Viene de la página PRIMERA—

"con las manos vacías", como
suele oírse decir frecuentemen-
te. Este afán de obsequiar por
simple gusto es detalle que cada
día va cayendo más en el
vacío gracias a que va imperan-
do poco a poco el sano criterio
de no hacer regalos sino con un
motivo claro o en fechas deter-
minadas.

Jamás se debe hacer víctima
de bromas o de chanzas pesa-
das a una persona con la cual
se tiene sólo una vinculación
superficial, pues con justa ra-
zón puede sentirse ofendida por
ese abuso de confianza.

GRAN BAILE DE CAMPESI-
NOS Y CARNAVAL EL SA-
BADO 26 DEL CORRIENTE
MES EN EL CENTRO SO-
CIAL EL BAMBU

Para el 26 de los corrientes,
en El Bambú, habrá de celebrar
se, organizado por un selecto
grupo de señoritas un baile de
campesinos y carnaval a bene-
ficio del Club Sport Juventud
Victoria.

Damos a conocer los nombres de
las organizadoras: Señoritas Yo-
landa Guevara López Virginia Ma-
ta, Nelly Zúñiga, Myriam y Mari-
na Arguedas, Flora Espinoza y Ga-
lita Contreras.

Por los preparativos que se
hacen, a no dudar, la fiesta
resultará brillante y animada. El
conjunto orquestal de Lubín Ba-
rahona amenizará este baile

Viene de la página PRIMERA—

quier ciudadano que aprecie de
verdad los templos de enseñanza.
Este debe ser el concepto claro de
lo que debe ser la actitud y el em-
peño de las legiones juveniles en
relación con los problemas políticos
y sociales de cada patria y del
mundo.

Suscríbese a MUJER y HOGAR

Se envía a todos los lugares del país



PIDALOS EN TODAS PARTES

¡Cocomalt es RIQUISIMA...

Y MAMA ME DICE QUE
ES MUY BUENA PARA MI!



LA BEBIDA
ALIMENTICIA MALTEADA
...¡encanto de los niños!

Y tiene razón mamacita, pues
COCOMALT es rica en vitaminas
B, y D... y rica en hierro, fósforo
y calcio. De hecho, tres vasos
diarios suministran las cantida-
des normalmente requeridas de
estos minerales y vitaminas.

Lo bueno es que a su niño le
gustará muchísimo esta deliciosa
y nutritiva bebida COCOMALT.

Désela en un vaso de leche—fría
o caliente, con todas las comidas
y cada vez que se la pida.

COCOMALT es el descubrimiento
científico de la época. Una onza
de COCOMALT en polvo diluido
en un vaso de leche aumenta
70% las calorías de ésta. ¡Buena
para los niños... y buena para
usted también!

Pida Cocomalt en cualquier almacén de comestibles.

Cocomalt

LA BEBIDA
ALIMENTICIA
MALTEADA

PRODUCTO DE K. B. DAVIS COMPANY

EL MINISTERIO DE ECONOMIA

HACE SABER:

que en el Departamento de Reclamos de Guerra, sito en los altos
del Correo, se atenderán de ahora en adelante los Reclamos de
víctimas de Guerra que se presenten con los comprobantes que los
justifiquen, de conformidad con el decreto N° 33 de 25 de Mayo
de 1948. Horas de recibo: de 8 a 11 todos los días.

El Auditor,
JOSE P. JIMENEZ.

1º de Junio de 1948.

La Proveeduría Nacional
AVISA AL COMERCIO EN GENERAL

que todo pedido de las Dependencias del Gobierno debe ser hecho mediante el sistema de
Ordenes de Compra expedidas por esta Proveeduría, las cuales deben ser acompañadas a las
facturas correspondientes, a la hora de presentarlas para su cobro.

Pedidos que no se hagan bajo este sistema, no serán reconocidos para efecto del cobro
de facturas.

ROBERTO FERNANDEZ D.,
Jefe la Proveeduría Nacional.

LA ELEGANTE BODA Hernández Ureña-Valverde Soley

Por motivo del riguroso duelo que aflige a la muy estimable familia Valverde Vega-Soley y dentro de un carácter puramente familiar, se efectuó el sábado 12 de los corrientes, a las 8 horas y en la Iglesia de Santa Teresita, la boda de los apreciables jóvenes Licenciado don Mario Hernández Ureña y la gentil señorita Haydeé Valverde Soley. Impartió la bendición sacramental el Presbítero don Benjamín Núñez.

Después de la ceremonia, los nuevos contrayentes partieron en viaje de luna de miel hacia San Francisco de California donde el Lic. Hernández Ureña ha sido muy justamente nombrado Cónsul General de Costa Rica.

Encuesta sobre el VOTO FEMENINO

Este periódico, en su edición del jueves 15 del próximo mes de Julio hará una encuesta respecto a si el voto de la mujer debe ser obligatorio u optativo. En nuestra próxima edición daremos amplios detalles.

GALERIA DE MUSICOS...

terpe" el 14 de Agosto del mismo año. Poco a poco fueron creándose sociedades corales por Cataluña, estudiándose por Vasconia, Navarra, Galicia, Aragón y otros lugares de España. En Barcelona se constituyó el "Orfeo Catalá", en 1891 fundado por los maestros Millet y Vives, admirable institución digna del mayor encomio.

Figuró Clavé en política, desempeñando cargos importantes y, a pesar de esto y de su vida trabajosa murió pobre.

Barcelona, por suscripción popular le erigió un monumento en la Rambla de Cataluña, y el

Viene de la página PRIMERA—

Ayuntamiento fijó una lápida en la casa donde falleció (Xuccla 15).

Muchas y notables son las obras corales debidas a la inspiración de Clavé entre las que citaremos. "Les Flors de Maig", "Els Pescadors", "La Verema", "Los Gales del Cinca" y otras; con acompañamiento de orquestas "Els Nets dels Almogàvers", "La Front del roure", "La Maquinista" etc.; en conjunto 161 obras.

Colaboró en varios periódicos como "Los Sucesos, de Madrid, La Montaña de Montserrat, etc., y estrenó en Barcelona algunas obras literarias.

FIESTA A LOS...

vos del acto; le siguió el Lic. don Joaquín Monge Ramírez quien ensalzó el heroísmo y la valentía de la mujer naranjeña, que expuesta a los peligros constantes no escatimaba oportunidades para servir leal y desinteresadamente a la causa de la liberación nacional. Se refirió muy especialmente a la señora Evangelina Blanco de Corrales, madre de seis soldados que pelearon por la redención de Costa Rica, caso único quizás en los anales de la historia de la patria.

Terminados los discursos, el General Ramírez, vivamente emocionado, entregó el pergamino y la condecoración a la madre y esposa de los dos héroes de Naranjo que cayeron en el campo de batalla, en los cuales, la Junta Revolucionaria les otorgaba el grado póstumo de Capitán. Fueron ellos, Federico Alpiñar Arce, que valientemente y de primero derramó su sangre en San Ramón. Su nombre quedará esculpido en bronce como

Viene de la página PRIMERA—

símbolo de heroísmo y abnegación, y Luis Salazar Chinchilla, el héroe que selló con su sangre allá en Ochomogo el fin de esta contienda en que se jugaba el destino de Costa Rica.

El señor Presidente de la Junta Revolucionaria don José Figueres con frase cálida, poniendo en cada palabra la emoción del hombre que aspira a engrandecer a su patria y a redimirla, saliéndole del propio corazón sus ideas expuestas a través de su verbo patriótico, expuso el verdadero significado del acto. Le siguió en el uso de la palabra el Presidente Electo don Otilio Ulate Blanco, el hombre que mantuvo con su talento, ya en la prensa, ya en la radio, por medio de sus proclamas todas ellas llenas de patriotismo, la fe de los costarricenses por la victoria. También hablaron al pueblo la profesora Emma Gamboa y el distinguido periodista uruguayo don Julio Castro, a quien tuvimos el privilegio de conocer en este acto sus grandes capacidades intelectuales.

Para cerrar con broche de oro esta fiesta patriótica, que ha dejado marcadas huellas en los habitantes del pueblo de Naranjo tuvimos el inmenso placer de escuchar la palabra del Presbítero don Benjamín Núñez en el kiosko del parque. Sus palabras fue ron cortas pero teñidas de una inmensa sinceridad. Fué escuchado con atención por todos los concurrentes. Al terminar fué paseado en hombros como demostración del inmenso cariño que se le profesa.

Cómo encontrar fácilmente la Estación de Radio que se desee

Frecuencias de las Estaciones Radiodifusoras de Costa Rica

Estación	Kcs.
Estación X y Alma Tica	605
La Voz de la Víctor	625
Radio Monumental	650
Radio Crystal	690
La Voz de C. R.	715
Ecos del Poás, Alajuela	550
Radio City	780
Radio Palace	750
Nueva Alma Tica	800
La Voz del Trópico	830
Para Ti	880
Athenea	920
Titania	940
El Mundo	980
Sonora	1050
La Voz del Hogar	1125
Faro del Caribe	1000

RETENGA su amor. USANDO



Los malos olores ahuyentan el amor. Este magnífico absorbente del sudor evita los olores agresivos y las manchas en la ropa, porque contiene antisépticos de alta calidad. Su efecto es rápido. Refresca la piel y la mantiene seca y saludable, sin contrarrestar las secreciones naturales. De venta en todas las boticas.

¡ALIVIO RÁPIDO! 0.25 LA TABLETA

Para el dolor de cabeza y malestar estomacal

ALKA-SELTZER

Tabla de un medicamento

Suscribase a MUJER Y HOGAR Teléfono 5827

El cereal para el desayuno más sabroso y nutritivo

CREMAIZ

Excelente para los niños porque lleva al cuerpo la provisión necesaria de minerales, especialmente calcio.

Contiene, además, vitaminas A y B en abundancia que estimulan el desarrollo y fomentan la asimilación, protegiendo el sistema en general.

CREMAIZ es un sabroso plato de cereales que gusta tanto a los niños como a los adultos.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Producto de la EMPRESA INDUSTRIAL EL GALLITO



ESE INCOMPARABLE SABOR A FRAMBUESA CAPTADO EN LA

Gelatina Royal de Frambuesa

Ahora puede Ud. disfrutar del delicado sabor a frambuesas frescas durante todo el año. La Gelatina Royal de Frambuesa le brinda todo el rico y fresco sabor de la fruta misma en el primer de su sazón. Realce la comida de hoy con la exquisita Gelatina Royal de Frambuesa.

5 ricos sabores

- CEREZA
- FRESA
- FRAMBUESA
- NARANJA
- LIMÓN

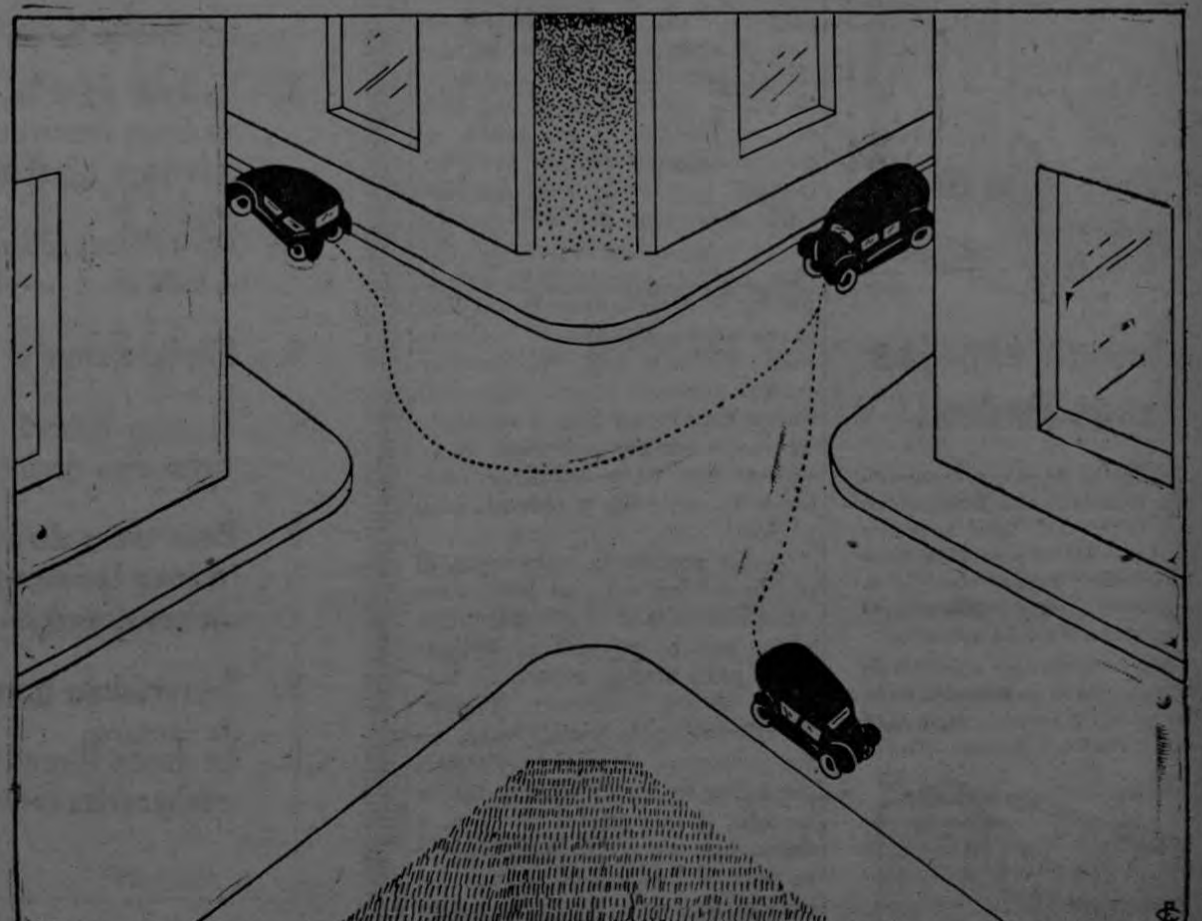
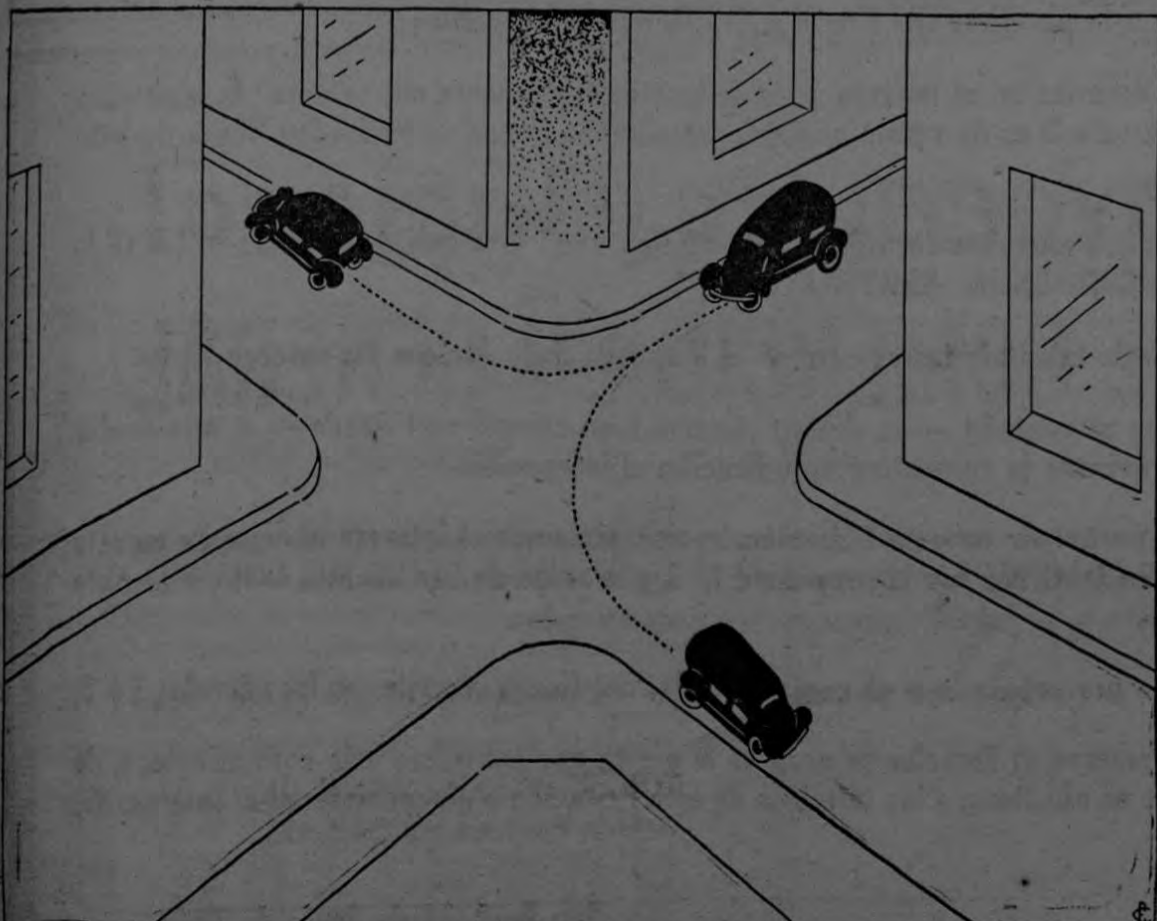
Royal POSTRE DE GELATINA

Agente y Distribuidores:

PAN AMERICAN STANDARD BRANDS, INC.

Teléfono 3190, Apartado 1465, San José, C. R.

DIRECCION GENERAL DE TRANSITO



Modo correcto de doblar la esquina para evitar accidentes

Modo incorrecto y peligroso de doblar la esquina

LAS MUJERES DE...

Viene de la página PRIMERA—

Se puede decir que es la única costarricense laureada en la Sorbona, la primera Universidad del mundo. De un temperamento artístico casi pudiéramos llamar superior, la señora de Varona maneja maravillosamente los pinceles. Durante el mes de diciembre del año pasado estuvo en esta capital abierta al pú-

blico una exposición de 22 cuadros; fueron 22 óleos que llaman con poderosamente la atención de los entendidos en el arte pictórico.

Cuando pensamos en el futuro de la mujer costarricense, lógicamente se nos viene a la mente el nombre de Mireya Gurdíán de Varona, y es porque Mireya es una antorcha que alumbró a quienes la rodean. Con el propósito de conocer su pensamiento con respecto al voto femenino, es decir, sobre la participación de la mujer en la vida política del país, nos acercamos a su casa una de estas tardes lluviosas. Fuimos gentilmente recibidos por ella y su señor marido, que es otro cultor de arte. A nuestra súplica de que nos ofreciera sus declaraciones, la señora Gurdíán de Varona se expresó así:

—Que la concesión del voto femenino a la mujer costarricense es obvio que se discute. Sólo espíritus primarios — tanto de un sexo como del otro — pueden dudar de la responsabilidad — concepto que tenemos bien enraizado por nuestra función en el hogar, precisamente — de ese sector tan importante de la ciudadanía de este país. Los hombres, ellos, se han quedado algunos en el espíritu "fin de siglo". Esto es, "la mujer es reina de su casa, y ante su trono es poco el incienso que le ofrecemos". ¡Esto, tan bonito, ha idiotizado a la pobre reina...! Ya, en realidad, poco sabemos qué hacer con el trono. Si las mujeres del 15 de Mayo, las del 2 de agosto y las otras tantas que honran al país por su valiente actuación en los últimos acontecimientos, se hubieran quedado aspirando el humo de los pebeteros en el "sagrado recinto del hogar", ¿no habría sido mayor el sacrificio de los hombres para lograr esa patria mejor a la que vamos?

—En cuanto al voto "optativo" — sobre cuya ineficacia se ha pronunciado el Centro Femenino de Estudios — deseo insistir sobre lo poco feliz que sería su establecimiento. En primer lugar, una gran mayoría de la población electoral femenina se quedaría sin concurrir a las urnas: por indolencia, o por complacer los ruegos de un marido o de un padre "intransigente", muchas mujeres temerían que el acto cívico comprometiese su permanencia en "el trono" de marras. ¡Y no se atreverían a usar de su derecho "optativo"! Pero, al contrario, las mujeres que estuviesen inscritas en partidos de corte totalitario, esas, sin excepción, irían a depositar su voto de acuerdo con las consignas... La consecuencia no sería difícil de adivinar: no se obtendría la consulta de la mayoría del electorado. Un gran sector femenino se quedaría sin votar, voluntariamente — o por sugestión masculina. Y ello afectaría, evidentemente, el resultado final de las elecciones. Con el voto obligatorio, la mujer se sentiría más directamente ligada al gobierno del país en que se ducan sus hijos, en que trabajan y luchan sus hermanos, en donde está establecido su hogar. Su intervención en la escogencia de los que deben dirigir los destinos de la patria, al serle impuesta mediante el voto obligatorio, le haría más solidaria aún del hombre en sus desvelos por el bienestar de todos. Y, en fin, si al hombre se le exige que vote, ¿por qué se nos va a eximir a nosotras de tan bella y elevada obligación?

—En resumen: queremos el no, la mujer vota en los países de cultura más avanzada. Ese voto, por lo general es obligatorio para ambos sexos. En Europa, ocurre lo mismo. Y ahora mismo, en la vieja Corea, en sus primeras elecciones después de siglos de existencia, la mujer ha ido, a la par del hombre, a decir, con su voto, lo que piensa que debe ser el futuro del país ¡Allí por lo visto, la mujer estimó también que ya era tiempo de apagar el pebetero...! —En resumen: queremos el voto, y el voto obligatorio. O

INGENUIDAD ELEGANTE



Del salón Lenthéric de París procede este magnífico enjovado de gusto irreprochable compuesto de una gargantilla con camafeos de nácar y ébano negro labrado. El complemento de esta gargantilla es un llamativo camafeo para el traje y un exquisito par de aretes. Como armonía de este enjovado y para acentuar la personalidad de toda mujer "chic", Lenthéric aconseja unas gotas de perfume "Confetti" o "Tweed".

nada... Indague, sondee la opinión femenina: en el campo, en las ciudades del interior, en las fábricas, en las oficinas, en los comercios. Estoy segura de lo que pensarán todas esas mujeres que, así lo creo por Costa Rica, ya tienen visión inteligente y responsable — sobre todo, responsable — de sus deberes para con la Patria.

DE TODO UN POCO....

de 100,800 que habían en 1941 a 400,000 en 1946.

Una persona que vé una película ha visto en el curso de ella alrededor de 250,000 fotografías diferentes.

Victor Hugo, el famoso es-

Viene de la página PRIMERA—

critor francés, nació en 1802, se casó en 1822 y murió de 83 años.

En Berlín (Alemania) hay actualmente 146 mujeres por cada hombre.

Las Huris, de ojos negros y

brillantes, son bellísimas doncellas celestiales descritas en el Corán y en tradición Mahometana como habitantes del Paraíso y cuya compañía es uno de los premios a la piedad de los Musulmanes. Están hechas no de arcilla como las mujeres comunes, sino de almizcle, azafrán, incienso y ámbar.

CAFÉ PURO

Establecimientos que venden café puro

Para protección del hogar, solamente anunciamos en esta sección los establecimientos que muestren a la Redacción de este Periódico la Constancia de la Agencia Específica del Café.

Nombres en orden alfabético.

- CAFE MOKA**
Frente al Banco de Seguros
Tel. 2314 Apartado 714
Servicio a domicilio
- EL GALLITO**
Tel. 2436 Apartado 623
Servicio a domicilio
- MARTIN S. ESQUIVEL**
Costado Sur de los Mercaditos
Plaza Viquez
- Tel. 2903 Apartado 807
Servicio a domicilio

¡Salud y Alegría!



Los Polvos Matricaria de la casa Ashton & Parsons permiten una dentición feliz y aseguran noches tranquilas. Su uso es muy beneficioso para los bebés: alivian sus estados febriles, desasosiegos y malhumor, corrigiendo los desarreglos digestivos y estimulando suavemente las evacuaciones normales de tanta importancia en el periodo de la dentición.

Se garantiza que son perfectamente inofensivos.

Polvos Matricaria
Marca **ASHTON & PARSONS**
Proprietarios: Pharmacia (Ashton & Parsons) Ltd., Londres, Inglaterra.



¡Tenga espejos más lindos!

Los espejos de su casa lucen más brillantes limpiándolos con BON AMI. Es el limpiador moderno que no raya. Pule mientras limpia; es muy rápido y es económico porque un poquito limpia mucho. No daña las manos.

También para sus utensilios de cocina, neveras, lavabos, bañaderas, fregaderos y azulejos, BON AMI da resultados superiores. ¡Uselo!



MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA
DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN SECUNDARIA Y VOCACIONAL
ESCUELA DE ECONOMÍA DOMÉSTICA

Constará de I y II años de Humanidades y I, II y III años de Economía Doméstica.

Para ingresar al I año de Economía Doméstica, es necesario haber cursado el I y II años de Humanidades, en cualquier Colegio de Segunda Enseñanza.

La matrícula estará abierta en el local de la Escuela España, desde el próximo lunes 14 de los corrientes.

HORAS: De 8 a 11 de la mañana y de 1 a 2½ horas de la tarde.

NOTA: Se ruega a las alumnas matriculadas con anterioridad a la reorganización de esta Escuela, pasar a arreglar sus documentos de matrícula y conocer su situación exacta en la nueva escuela.

Mercedes Agüero de Monge,
Directora.

OFICINA ADMINISTRADORA DE LA PROPIEDAD INTERVENIDA

Licitación No. 1

Debidamente autorizada por don Humberto Bertolini, la Junta Directiva de la Oficina Administradora de la Propiedad Intervenido — de acuerdo con los requisitos estipulados al pie — recibirá propuestas escritas para la compra de las siguientes propiedades:

1. FINCA N° 93040, tomo 1150, folio 382, asiento uno, que es terreno con una construcción, en parte de ladrillo mixto, con columnas de cemento y en parte de madera; una parte de un piso y otra de dos pisos, parte dedicados a talleres, otra a oficinas, negocios comerciales y bodegas, situada en la calle segunda Sur, ciento veinticinco metros al Norte de la Estación del Ferrocarril al Pacífico. Tiene una superficie de mil novecientos setenta y nueve metros, ochenta y ocho décimetros y diez centímetros cuadrados.
2. FINCA 93050, tomo 1150, folio 392, asiento uno, que es terreno para construir; con una construcción de cemento armado a medio hacer, a la par de la anterior y con salida o frente a la avenida dieciocho o sea frente a la plazoleta del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico.
3. La base para la finca descrita en el párrafo 1 es de trescientos ochenta mil colones; la base para la finca descrita en párrafo 2 es de veinte mil colones. Ambas fincas se entienden libres de gravámenes hipotecarios.
4. Las Ofertas deben dirigirse en sobre cerrado a esta oficina con la siguiente leyenda: "LICITACION N° 1 — PROPIEDADES H. BERTOLINI".
5. El plazo para el recibo de tales ofertas se cerrará el Viernes 25 de Junio a las catorce horas.
6. El pago deberá hacerse al contado —en dinero efectivo o en cheque certificado—, a más tardar ocho días después de avisada la respectiva adjudicación al interesado.
7. Para tener derecho a participar en esta licitación, es necesario que el interesado deposite en esta oficina la suma de 500 COLONES por la propiedad N° 2 y la suma de CINCO MIL COLONES para la propiedad N° 1.
8. Se recibirán propuestas por separado o en conjunto de las dos fincas descritas en los párrafos 1 y 2.
9. La Junta Directiva se reserva el derecho de aceptar la oferta que considere más conveniente, o de rechazarlas todas si no se ajustaren a los términos de esta licitación o no convinieren al interesado.

San José, 11 de Junio de 1948.

MENTIRAS Y VERDADES

Las legumbres y ensaladas crudas deben ponerse en un recipiente abierto de lata, dentro de la nevera. La carne y los fiambres tienen que envolverse antes en papel celofán.

Cualquier clase de alimentos que se guarde en la nevera debe estar envuelto en papel impermeable o celofán. No hay dis-

tingos entre frutas, carnes o verduras, pues son los olores de unos los que hacen desagradable a los otros.

El rayo no cae al azar. Tiene lugares de marcada predilección, donde hace su aparición repetidas veces. Son los campanarios, árboles y lugares elevados de la tierra.

No son los sitios elevados los predilectos del rayo. Dependen, sobre todo, de la configuración geológica del suelo y están siempre en la vecindad de corrientes de agua.

Los utensilios de cocina de barro o de hierro enlazado son más higiénicos que los de aluminio, según opinión muy difundida entre las amas de casa.

La verdad es que el prejuicio contra el aluminio no tiene fundamento alguno. Todos los experimentos han demostrado que resulta inofensivo aunque sea atacado por el ácido de ciertos alimentos, ningún trastorno intestinal puede atribuirse al aluminio de las cacerolas.

Conversando con el Gerente de la Maingot Construction Company Limitada

Resulta interesante conversar con personas como Mr. Ronald J. Maingot Hart. Son gentes de empresa y de clara visión en los destinos futuros de América. Nos contó que hace justamente dos años bajo un lema: "Labor et Honore", o en otras palabras, "Trabajo con honradez" y que según parece resulta también lema de la Segunda República, se fundó en esta capital la importante empresa constructora "Maingot Construction Company Limited". Se escogió ese lema porque ninguna idea, ninguna acción que prescinda de este postulado puede surgir a la larga. El bien, la honradez, la verdad, se imponen tarde o temprano en la conciencia de todos los hombres. Esta joven empresa, desde sus comienzos ha tenido la feliz idea de introducir en las construcciones normas nuevas e innova-

ciones para mejorar el ramo no solamente en la resistencia de las construcciones sino en su ornato. A sabiendas de que Costa Rica es una zona azotada por los temblores, hemos encontrado un sistema para construir el concreto armado de modo que la construcción resulte económica para todos. Es sabido que este sistema resiste mejor a todos los elementos de la naturaleza como el fuego, el agua, las balas, los bichos etc.

El sistema de formaleta que la Maingot emplea y cuya patente les permite personalizarse, surge a la empresa en capacidad de hacer estas construcciones de concreto armado con una economía notable.

Mucho agradecemos al señor Ronald J. Maingot Hart sus interesantes ideas las cuales ofrecemos hoy a nuestros lectores.

LOS MEJORES AMIGOS

Quien se aficiona a la lectura en los ratos de ocio, satisfacen de los mejores libros disfruta la curiosidad, mejoran nuestro destino y nos consuelan en los días de amargura.

Los buenos libros son amigos que elevan el espíritu e inspiran los más nobles sentimientos.

No hay dinero mejor gastado, ni que se aproveche más, que aquel que se destina a traer a esos amigos al hogar, a vivir rodeado de ellos, a hacer que nos aconsejen y nos ayuden con su sabiduría en todas las circunstancias.

Amigos, verdaderos amigos, nos entretienen con provecho

GRADUADA EN ESTADOS UNIDOS

Por cartas recibidas últimamente en esta capital hemos sabido que con notas sobresalientes ha obtenido su graduación en el prestigioso Colegio del Immaculate Heart of Mary, en los Estados Unidos, la inteligente señorita María Eugenia Ortiz Morales hija del recordado facultativo Dr. Francisco Ortiz Odió y su señora doña Graciela Morales hoy señora de Echeverría. La felicitamos.

LE FUERON.....

más salientes:

—...Ha nacido en Costa Rica una Segunda República como producto del agotamiento sistemático y brutal que los hombres a quienes el pueblo confió sus destinos, hicieron de los sistemas democráticos de vida y convirtieron la alta investidura con que se les ungió, en un manot de terror, cuyas sombras solo desprecio y temor infundieron. —...Y fué así como se encendió la chispa divina que encendió en fervor cívico a todos los corazones nobles de este pueblo y se logró quebrantar el poder de los mercenarios criollos y de los filibusteros a sueldo. Y al calor de esa hoguera Heredia se conmovió, porque en las entrañas de este mi terruño viril no caben brotes o poderes de tiranía, y los muchachos cuasi adolescentes algunos, por no decir su mayor parte, emprendieron su marcha a los

Viene de la página PRIMERA—

campos de batalla. Se dispersaron por todo el país y sus hazañas sirvieron de estímulo para otros soldados de la santa causa y sembraron su categoría de veteranos magníficos. Uno de ellos cayó en la pelea y no vió el sol de la libertad alumbrando vigoroso de nuevo los hogares ticos, pero así es la guerra: unos mueren bajo el sacrificio para que otros disfruten de él".

—... Os hago entrega de esta altiva ciudad en donde corre la sangre noble y viril de sus hombres, cuyo valor lo traen por herencia centenaria.

¡Cómo refresca!...

Spur

Un descanso en su trabajo... Recobre energías refrescándose con una botella fría de SPUR, la sabrosa bebida de Cola que apaga la sed y vigoriza.

SPUR, el delicioso Refresco de Cola
Calidad CANADA DRY

MELCOCHERIA
LA ESTRELLA
Establecida en 1915
Haga sus pedidos
Teléfono 2909
o al
Apartado 973
JORGE DE FORD

SIEMPRE SE VEN LAS MANOS...

Revele su elegancia EN LAS MANOS...

Hay algo de sugestivo en las manos de uñas bellamente esmaladas y manicuradas, que parece que acarician con más refinamiento y elegancia. El esmalte para uñas CUTEX, el más difundido del mundo, por su calidad, la variedad y lo moderno de sus matices, su precio económico y el largo tiempo que permanece en las uñas sin perder belleza, debe ser su favorito. Haga sus manos más refinadas y acariciadoras. Use desde hoy CUTEX.

DISTINGASE POR SUS MANOS

CUTEX
Esmalte para uñas

Nuevos precios que le interesan a la señora de casa

MANTA una yarda de ancho, .. a **¢ 1.90**

MANTA, gruesa, 1 yda. de ancho a **¢ 2.60**

"INDIAN HEAD" en colores claros, de 1 yarda de ancho a **¢ 2.80**

y para complacer a nuestra distinguida clientela, mantendremos, por una semana más, el precio de las famosas

MEDIAS "NYLON" color **CARIBE** a **¢ 10.00** el Par

"LA COMPETENCIA"
de Fernando Madrigal A.
"SU TIENDA DE CONFIANZA"

Para madres que no pueden alimentar a sus criaturas

¡No se preocupe! La leche de vaca puede prepararse de manera que la criatura más joven puede digerirla sin molestias. El agregado de "Cebada 'Patent' de Robinson" impide que la leche forme grandes coágulos en el estómago de la criatura, facilitando a los delicados órganos digestivos desempeñar su función perfectamente y preparándolos a la vez para digerir alimentos más pesados en su vida futura. Por eso, las niñeras y madres prudentes siempre utilizan "Cebada 'Patent' de Robinson".

LA GEBADA 'PATENT' DE ROBINSON

Agentes: COSTA RICA MERCANTILE CO., San José

OVOMALTINA

EQUIVALE A UNA PÓLIZA POSITIVA DE SALUD

QUE GARANTIZA:

El vigor mental y físico de los seres queridos de su hogar

Producto de la casa:
DR. A. WANDER, S. A.
(80 años de Laboratorio Experimental)

PALABRAS DICHAS...

permitan, ese flagelo terrible que diezma los hogares, que lleva amargura al corazón de las madres y coloca una cruz de desventura sobre la cuna que recibe a los niños que llegan a la vida tarados como si tuvieran sobre sus pobres cuerpos el sello ignominioso de culpas que no han cometido, la condena tremenda que deben pagar por pecados que no son suyos. Es la Consulta pre-natal con la colaboración de Enfermeras Obstétricas y médicos especialistas, la que debe instruir, educar, prevenir a la madre o a la esposa, la que debe de recibir las primeras atenciones de la consulta pre-natal, con el fin de que desde el instante mismo en que se inicia en su vientre, el mila-

Viene de la pagina PRIMERA—

gro de la maternidad, debe saber que ha contraído un inmenso deber con el hijo que lleva en sus entrañas y que ha contraído una gran responsabilidad con el hijo que engendró dentro de su vientre, que es un deber sagrado por lo grande y trascendente de velar por la existencia del ser que llega como carne de su carne, y como sangre de su sangre al mundo.

La madre no debe de esperar el momento final de la gravidez para buscar el consejo de la ciencia, tiene que hacerlo, al notar los primeros síntomas de su embarazo, si posible al iniciar la gravidez, para que entre la Obstétrica de su confianza y el Médico especializado en esta nobilísima rama del saber humano, preparen su organismo mediante un régimen de vida adecuado, de aseo absoluto y control constante de su sangre, riñones, Diámetros, Presión Arterial, y su digestión colaboren con la futura madre a que el parto sea feliz, normal y tenga como resultado un hijo robusto, sano, saludable, sin taras que tariga alegría al hogar que lo recibe, en vez de significar un motivo de tristeza y de dolor,

RECETAS DE COCINA

PURE DE GARBANZOS

Se sancochan en una cazuela una libra de garbanzos en tres cuartos de litro de agua, con dos zanahorias, una cebolla y sal. Cuando empiece a hervir se espuma bien y se deja cocer tres horas a fuego moderado; se pasa por el colador a una cazuela y se le añade un cuarto de libra de manteca. Se vuelve a poner al fuego y se sirve adornado de tostadas.

TAMAL EN CAZUELA EN MOLDE

Se pelan veinte mazorcas que no estén duras, se rallan, se pasan por el colador fino. Una libra de carne de cerdo picada en pedazos, sofreírla y cuando se halle sofrita se le agrega una cebolla picada finamente, después una lata de salsa de tomate y dos ajos machacados con pimienta.

si en vez del niño que se espera con ansia, se recibe un fruto degenerado, como consecuencia de enfermedades desatendidas, o de una Operación laboriosa, y de resultados problemáticos, por obra y gracia de una mala presentación del feto en el útero de la madre.

Las enfermedades controladas con tiempo suficiente, brindan un alto porcentaje de posibilidades de que el hijo que nace y la madre que le da la vida, recobran paulatinamente su salud; en cambio las enfermedades que se descuidan o se ignoran hasta el final del embarazo sólo sirven para que los niños lleguen sin piel, ciegos, deformes, luéticos, nerviosos o predisuestos a toda clase de enfermedades mentales, secuela horrible de donde sale un alto porcentaje de criminales, dementes, degenerados sexuales, alcohólicos y tantos otros deshechos humanos que la sociedad rechaza, sin tomar en cuenta que ella, la misma sociedad ingrata, tiene muy buena parte de la culpa que pagan por su incomprensión y por su falta de oportunos auxilios.

Las jóvenes de ambos sexos, desde que se inicia la edad de la pubertad deben recibir de los propios labios maternos las advertencias adecuadas, para prevenirlos contra el terrible mal; y los padres deben tratar de obtener la confianza de los hijos, para que en cualquier momento en que exista la menor posibilidad de haber adquirido una enfermedad infecto contagiosa, lejos de ocultarla, lo hagan de su conocimiento para que sea la atención médica la que cure, y no el consejo del empírico el que luche desde el primer momento contra el mal.

Ana María Moya M.
Enfermera organizadora de la Semana de la Enfermera

A cago de doña KETTY

Hecha ya la salsa se le pone caldo o agua, agregándose luego el maíz; se mueve constantemente y cuando se vea que está cocinada se coloca en uno o dos moldes, según el tamaño, teniendo el cuidado de untarle manteca. Se dejan enfriar y se voltean poco antes de servir.

BOCADITOS DE ILUSION

Hacer una masa con una libra de harina, media libra de azúcar, un huevo, un poco de leche, un cuarto de libra manteca, tres onzas de pasas y

DON LENIN GARRIDO

Procedente de la ciudad de México, en donde cursa sus estudios, llegó al país el caballero don Lenin Garrido. Viene a pasar sus vacaciones a Costa Rica. Bienvenido.

una cucharadita de bicarbonato. Bien amasada, estirar y cortar en círculos, ponerlos a horno regular, en cazuejas enmantecadas, punzados y pintados con yema azucarada.

PONCHE DE FRUTAS

Con los copas de agua y copa

y media de azúcar se hace un almibar que se tiene al fuego durante quince minutos; se deja enfriar y se agrega el jugo de cinco limones, el de dos mandarinas entre hielo y se le añade cerezas enlatadas y rebanadas de limón finas.

Un verdadero absorbente para las pecas

POMADA FILODERMA

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA S. A.
fundados en 1868

Pyodentol

Polvos para limpiar los dientes

BOTICA ORIENTAL

Mantenga su jardín bien cultivado

EL SEMILLERO, LTDA.

Tel. 3152 — San José — Apdo. 783

LE OFRECE:

Semillas de flores de distintas variedades. Matas de Rosa injertadas y arbolitos ornamentales para todos los gustos.

Además, semilla de hortaliza y árboles injertados.

Red Majesty

LA REVELACIÓN DEL AÑO

"RED MAJESTY ES UN ROJO TRIUNFAL," dice la bella señora del astro del cine CORNEL WILDE.

"Hay algo verdaderamente admirable en RED MAJESTY. Tiene una certeza de que los labios se ven más atractivos que nunca," agrega la señora de Cornel Wilde.

Sus labios tendrán excitante belleza con el matiz que causa furor en Hollywood, RED MAJESTY... una revelación para el hombre que usted quiere.

Otros matices Tangee: Rojo-Fuego, Gay-Red, Medium-Red, Theatrical y Natural.

Red Majesty Tangee

ÚLTIMA CREACIÓN de

Distribuidores: ALMACEN PALACIOS — San José

PARA DAR BRILLO A LA COCINA

SAPOLIO EN PANES Y POLVO

SAPOLIO Limpia y Da Brillo a FREGADEROS · COCINAS · CUCHILLERÍA · REFRIGERADORES OLLAS y CACEROLAS AZULEJOS

Salud con Hepasana

Nuevo laxante

hepático, salino, efervescente

PURGANTE de confianza de sabor agradable, de acción suave e inofensiva; bueno para niños, adultos y ancianos. Lo más indicado para los males del hígado: la jaqueca, la agrura, la irritabilidad, los mareos, etc.

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA fundados en 1868

CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL LICITACIÓN N° 44 - 284

La Auditoría de la Caja Costarricense de Seguro Social, debidamente autorizada por la Gerencia, recibirá propuestas hasta las catorce horas del día veintiuno de Junio del corriente año, para proveer diariamente, puestos en el Hospital Central, los siguientes artículos:

- 360 botellas de leche (Trescientos sesenta)
- 480 bollos de pan francés de 300 gramos (Cuatrocientos ochenta)
- 40 bollos de pan francés de 380 gramos partido en rebanadas (Cuarenta)
- 30 libras de manteca (Treinta) y una res destazada, con peso aproximado de 700 libras, cada vez que la Superintendencia lo solicite.

La leche deberá contener no menos del 3% de grasa ni menos de 8 1/2% de extracto sólido sin grasa. En la prueba con azul de metileno no debe efectuarse la reducción en menos de dos horas. El recuento bacteriano no será mayor de un millón por centímetro cúbico.

La leche deberá entregarse en tarros debidamente marchamados.

Los licitantes favorecidos quedarán obligados a firmar un contrato con garantía de cumplimiento a satisfacción de la Caja.

No se aceptarán ofertas de intermediarios.

San José, 11 de Junio de 1948.

Juan Elías Herrera, Auditor.

PRECISA QUE LOS...

Viene de la página PRIMERA—

frágiles existencias que con el tiempo serán florecencias de trabajo activo, o ramas parásitas que viven de lo ajeno. No se vaya a creer que es flor únicamente de nuestro medio esa dejadez ingrata de los padres de familia referente a la educación de sus hijos; es flor que crece en todas partes, porque no necesita del riego de las lluvias, ni de la limpieza que destruye cardos y consume ortigas; crece vegetativamente por que su vida es del aire que tolera esos crecimientos que devoran lo que a su alcance se pone, aún con su buen deseo de

hacer obras de buena voluntad. Es raro, muy raro, en estas latitudes de intrigas encubiertas encontrar padres de familia que haciendo a un lado sus múltiples ocupaciones se preocupan con marcado interés por la asistencia de sus hijos a la escuela, su comportamiento, su dedicación y aprovechamiento; visitar de vez en cuando los establecimientos, poniéndose en comunicación directa con todas las personas que se han encargado de darles conocimientos a sus hijos. Es raro encontrar en nuestro medio seres de esta naturaleza, que saliéndose de

ese nivel de indiferencia, viven compenetrados de su misión de padres y trabajan con tesonero afán por dignificar esas pequeñas vidas que comienzan a elevarse. Los mismos hijos, al ver esa indiferencia que los aleja de los padres en todo contacto de su vida educativa, ponen una mínima atención a sus compromisos escolares y dejan que el tiempo, el restañador de dolorosas debilidades se encargue también de componer las cosas en un plano que los haga el uno para el otro. Los padres que más descuidan y abandonan a sus hijos son los que más se alborotan a la hora de los exámenes, cuando sus hijos sacan notas que no son exponentes de aprovechamiento. A última hora, cuando ven que la pérdida es segura, no vacilan en avergonzarse para ir a recomendar al hijo contando sus miserias y las inutilidades que exhiben como padres de familia. Por qué esa dejadez tan notoria en todas sus manifestaciones? Por qué ese abandono que desdice su cultura, de amor y de comprensión? Siempre debe de haber una mano guiadora que al lado del maestro, encamine con buenos pasos y por senderos amplios y luminosos, el caminar vacilante de los hijos.

Recordad que los hijos serán siempre el reflejo de los padres, que en modo aumentativo darán los defectos que deprimen y las cualidades que enaltecen en el tiempo que ellos supieron inculcarlo.

TAMBIEN LA MUJER....

Viene de la página PRIMERA—

delicadeza de su espíritu incomparable.

A las preguntas que le hicieramos, la Reina del Café, con esos sus grandes ojos, negros como la noche y luminosos como el sol, contestó así:

—Con toda iniciativa simpática merece mi mejor opinión. La idea de asomarse nuestro periódico MUJER y HOGAR al pensamiento de las ticas, es más que genial. Son ustedes los primeros a los que se les ha ocurrido reportarnos que aunque poco versadas en problemas de la vida, si en cambio pensamos como los hombres en la forma de resolver mejor esos problemas.

—La alegría en el carácter de la mujer es una cualidad insuperable; nada puede compararse a esta sana y franca alegría que es como un beneficio de que gozan cuántos la rodean y saben apreciar este don incomparable. Cerca de ellas los trabajos parecen ligeros y el porvenir lleno de promesas. La calma que nunca abandona a la mujer apacigua los nervios y su bella sonrisa hace olvidar el recuerdo de los fracasos cotidianos.

En ella es como una ley natural mostrar la vida a quienes ama, por su aspecto más amable los deberes personales, los pesares íntimos, que oculta con ingenio, aparecen en la mujer de carácter noblemente alegres.

—Mientras nuestras costumbres sean más sencillas, más moral será nuestra existencia y más se hallará la franca y natural alegría primitiva.

—La mujer debe ser amable. Una persona amable y confia-

da es una condición muy esencial para la verdadera belleza de las mujeres. Este hecho lo olvidan demasiado a menudo algunas mujeres, siendo la amabilidad, después de todo, sólo cuestión de costumbre; con un esfuerzo muy insignificante resulta sin embargo, bastante fácil encontrar siempre el mejor lado a las personas y a las cosas. Es siempre preferible encarar los acontecimientos desde el mejor punto de vista que desde el peor, y un temperamento equilibrado ayuda en alto grado a proporcionar una expresión de amabilidad que tanto favorece a los rostros juveniles.

—Las preocupaciones envejecen más que los mismos años; y la sola preocupación que yo admito en las mujeres es la de conservar su salud y belleza todo lo que sea posible.

—La mujer actual debe preocuparse por la lectura de las buenas obras. Una cultura bien cultivada es un gran tesoro para la mujer.

Ya para ponerle punto final a esta interesante charla, fijándonos en los grandes ojos de Ana Victoria y en su sonrisa encantadora, le espetamos la siguiente pregunta:

—Y del amor?...

—Le diré que el hombre no se decide siempre por la más linda, o al menos por la que le parezca tal. Qué razón dicta esto? Que cada belleza expresa un carácter particular y preferimos lo que se conforma más con el nuestro. Es, pues, el carácter lo que nos determina a veces; es pues, el alma lo que buscamos; esto no se puede negar.



Loción

Para acentuar su elegancia!

Lenthéric perfumes

Si aún no ha pensado en el Regalo para su querido progenitor en el

DIA DEL PADRE

permítanos sugerirle la siguiente lista de Artículos:

- * CAMISAS
- * PIJAMAS
- * ROPA INTERIOR de la Acreditada Marca Manhattan
- * CORTES DE CASIMIR Ingleses
- * PARAGUAS
- * CAPAS
- * BATAS en Lana y Seda
- * PERFUMERIA

Y todo lo que hace del caballero Un Hombre Elegante

LA GLORIA

SANTIAGO CRESPO.

Los insustituibles y acreditados

CAMAS Y COLCHONES SIMMONS

en enorme surtido de nuevos estilos, ya están a la venta en el

Almacén

Alfredo Esquivel y Co., Ltda.

Frente lado Este Banco de Costa Rica

PASE A VERLOS SIN COMPROMISO

Teléfonos: 2667 y 3838



AL RESCATE DE ROSTROS FATIGADOS

"Estoy tan fatigada al cabo de un día de mucho trabajo, que esa fatiga se retrata en mi rostro"

¡Cuántas veces oímos este comentario entre tantas mujeres! Quizá si tú misma, amable lectora, te encuentras en este caso algunas veces. Y si es así, lo más probable es que tengas razón al pensar que el cansancio físico y mental se retrata en tu cara. Seguramente que si tu rostro luce fatigado, a ti, naturalmente, te preocupe esto, porque sabes el instinto que un rostro fatigado no puede lucir tan atractivo como uno fresco y "descansado"

Pero muchas mujeres cometen el gran error de no hacer más que preocuparse... y nada por remediarlo. Quizá si tú estás también en este caso.

Hollywood Resuelve el Problema...

Si te interesa el asunto lo suficientemente, puedes hacer algo para remediarlo. En Hollywood, donde se presenta este problema todos los días, se ha encontrado la manera de solucionarlo, y lo mismo que se hace aquí puede hacerse en cualquier otro lugar.



El conocido experto en asuntos de belleza Hollywood Max Factor Jr., dice que aún las estrellas más lindas y más jóvenes de la pantalla como RITA HAYWORTH, de Columbia, deben protegerse contra el peligro que causan a la belleza el cansancio físico y mental

Por motivos que está de más explicar, en Hollywood un rostro fatigado — y particularmente si se trata de un rostro femenino — resulta tabú para las películas.

Un rostro cansado de mujer no puede fotografiarse para después exhibir en la pantalla pues causaría muchos y muy desfavorables comentarios por parte del público. Por eso es que las estrellas de la pantalla que saben lo que hacen, nunca dejan de dedicar suficiente número de horas para dormir y descansar, cuando están filmando una película. Entre películas es diferente; pueden o no mantener esta regularidad. Pero durante la filmación de una película ninguna estrella que no quiera poner en peligro su carrera, comete tal tontería. Ellas saben que el éxito de toda carrera artística depende de trabajar con afán y dormir y descansar mucho, lo cual es aún más necesario cuando se trabaja mucho.

La Regla Principal

Lo que acabamos de decir constituye la regla principal del plan de Hollywood para mantener la belleza del rostro y evitar que este se desfigure. Muchas mujeres que se quejan de que sus rostros lucen fatigados y poco atractivos al cabo de un día de trabajo, no se dan o no quieren darse cuenta de que ello se debe originalmente a que no han dormido el suficiente número de horas la noche anterior, y no al número de horas que han trabajado.

Hay que admitir, no obstante, que muchas veces el exceso de trabajo durante el día causa los estragos en la cara, haciéndola lucir fatigada, a pesar de que se haya dormido suficientes horas en la noche anterior. Hasta en los rostros de las estrellas, a veces, se refleja el cansancio. Las horas de trabajo en el estudio son por lo general largas y tediosas, y al cabo de 12 o 14 horas de continua labor ante las cámaras, aún el rostro de la estrella más linda y más joven tiene que lucir muchas veces fatigado. No obstante, nunca puede notarse en la pantalla.

Hay que ser Buena Actriz

Muchas veces puede contrarrestarse el efecto que pueda causar el cansancio y la fatiga, con saber ser una buena actriz. Una mujer no tiene que ser actriz de profesión para poder aparentar que no está cansada, aunque lo esté. Para ser actriz de esta manera no hace falta más que tener mucho cuidado en la postura y en el andar, manteniendo el cuerpo erguido, los hombros hacia atrás, y la cabeza levantada.

Además hay algunos detalles de maquillaje que deben tenerse en cuenta cuando la mujer no quiere lucir cansada. Primero debe aplicarse un maquillaje completamente fresco, quitándose bien antes, desde luego, el otro maquillaje. Antes de aplicar el nuevo maquillaje, se debe refrescar bien la cara con una loción o astringente. Acto seguido, debe enjuagarse los ojos con

alguna loción especial para el caso. Y finalmente, se aplica un maquillaje completamente fresco, desde el principio hasta el fin.

El cansancio físico y mental se manifiesta muchas veces en una boca de aspecto caído. Es decir, que las comisuras de los labios se desvían hacia abajo. Cuando esto sucede, hay que tener doble cuidado al aplicar el creyón de labios. Y poner atención en aplicar bien el polvo y el maquillaje "pan cake"

Ojos Despiertos

En cuanto al aspecto se presenten los ojos, el cansancio por lo general se manifiesta en que los ojos no lucen lo suficientemente vivos y despiertos. Esto solo puede remediarse mediante fuerza de voluntad en mantenerlos bien abiertos tratando de interesarse en todo lo que suceda en cuanto a nuestro alrededor.

El problema de las ojeras, que

tan frecuentemente se presenta cuando una persona está extremadamente fatigada, puede solucionarse con el maquillaje, aplicando "pan-cake" de un tono un poquito más claro, que en el resto de la cara.

Antes que nada hay que recordar que todas las sugerencias sobre maquillaje, etc., que hemos dado en esta crónica para remediar la apariencia de un rostro fatigado, deben considerarse única y exclusivamente como medidas de emergencia, a las cuales se debe recurrir solamente en el caso que sea absolutamente necesario salir, a pesar de lo muy cansada que se esté. El descanso en estos casos es el mejor remedio y la medida más acertada de belleza en lo que respecta a recuperar la belleza y buen aspecto de un rostro que revela los estragos causados por el cansancio y la fatiga físico-mental.

El Comercio, los Bancos y las Industrias

encontrarán que los Graduados de

La ESCUELA de COMERCIO MANUEL ARAGON

(FUNDADA HACE 26 AÑOS)

son siempre eficientes, cumplidos y responsables. Cuando necesite un buen

CONTADOR, un TAQUÍGRAFO o un MECANÓGRAFO

llame a los teléfonos 2637, durante el día, y 3563, durante la noche y tendremos el gusto de recomendarle un joven o una señorita bien preparada, que sabrá desempeñar su posición con el acierto y con la seguridad que les da su amplia preparación.

Los títulos de esta Escuela son reconocidos por el Ministerio de Educación Pública.

José R. Acuña Z. (C. P. A.)
Director

América de Boza Cano
Secretaria



La Conserva de Jamón Hormel resulta económica

He aquí el mejor jamón, tierno, sazonado, delicioso con arreglo al exclusivo procedimiento de "sabor sellado" de Hormel. Resulta económico, porque tiene más carne magra por libra, ya que se la ha despojado del pellejo, los huesos y la grasa.

Sírvala al horno. O en rebanadas, tal como viene, para entremeses, "sandwiches" o comidas frías. Escasean las conservas Hormel, por lo que merece la pena buscarlas.

OTRAS CONSERVAS HORMEL
Pollo, tierno y gustoso; el famoso SPAM, la deliciosa carne de cerdo que de tantas maneras se puede servir; riquísimas salchichas vienesas.



HORMEL
PRODUCTOS ALIMENTICIOS DE CALIDAD

El Ministerio de Economía AVISA

AL COMERCIO DEL PAIS:

Que los artículos esenciales para la producción o el consumo, enumerados en el

Artículo 2º de la Ley de Defensa Económica (Nº 57 del 26 de Marzo de 1945)

SERAN CONTROLADOS CON TODO RIGOR

por este Ministerio y la Inspección General de Hacienda.

Cualquier especulación con el precio de estos artículos será sancionada severamente.

San José, Junio 7 de 1948.

A. MARTEN,
Ministro de Economía.